

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印膏  
號九十三百四千五萬二第  
號二四三第報新報新  
一八二二七 機也電  
角三幣港幣 半張兩紙出日今  
印可公限有印利和港香

### 亞運首日比賽競爭激烈成績創新

## 中國獲得亞運首兩項金牌

### 計自選手槍團體和個人首名 個人冠軍爲蘇之勃

### 中國男籃力挫南朝鮮隊 足球率比二敗於北朝鮮



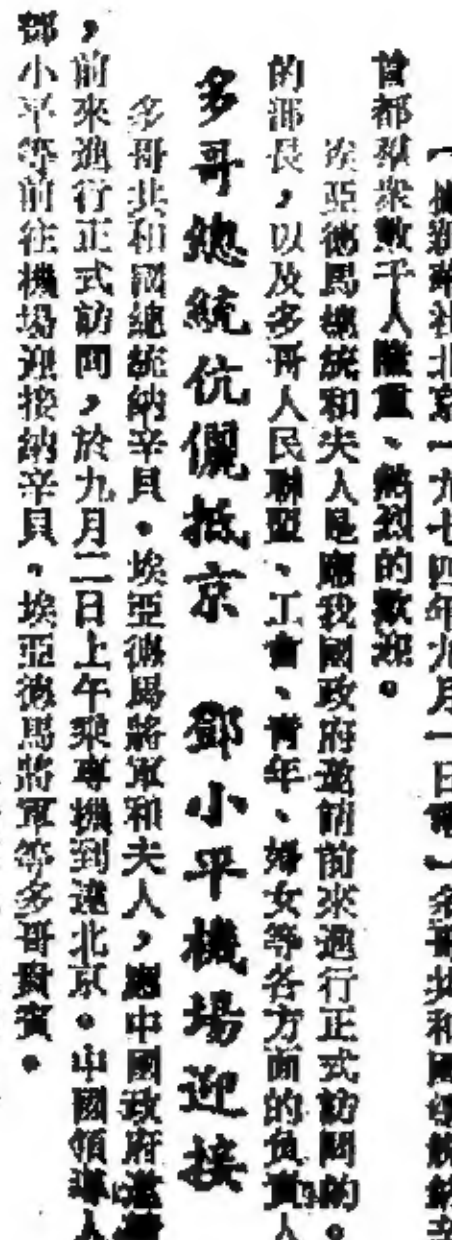
中國射擊選手蘇之勃得第一面金牌

### 我國領導人和數千羣衆熱烈歡迎

## 多哥總統昨抵京

### 鄧小平昨晚以周總理名義主持歡迎宴

### 賓主咸讚兩國在反帝殖中結成的友誼



多哥總統昨抵京

## 我國領導人江青鄧小平等

### 昨晚會見多哥總統等貴賓

### 鄧小平昨接見多哥總統等貴賓



多哥總統昨抵京

## 周總理致電惠靈頓

### 哀悼柯克總理逝世

### 並對柯克總理家屬表示誠摯慰問

## 亞洲射擊聯合會

### 確認我爲會員

### 並對我國代表團表示歡迎

## 日本取得四項游泳冠軍

### 伊朗打破挺舉亞運紀錄

### 中國男女排球分別戰勝印度印尼

## 錫金國王決赴德里

### 抗議印度吞併陰謀

### 印東北部大水災

### 數百萬人吃草根

### 大阪地產商破產

### 經營別墅住宅虧蝕四千萬元

### 松下開發會社經濟衰退下倒閉

### 美哈佛大學教授

### 楊聯陞夫婦離京

### 張春橋宴請新共總書記

### 進行了十分親切友好談話

### 歐陽克等出席

### 歐陽克等出席

## 中

### 特價

### 純中藥提

### 鼻道病

### 鼻

### 火

### 主治：急、

### 鼻

### 火

# 展覽食品類酒罐頭

地點：九龍尖沙咀星光行三樓 中國出口商品展覽館 日期時間：1974年9月1日至9月10日止 每天下午1時30分至6時(假期照常開放) 設小賣部·特價優待

場內舉辦試飲 味美思補酒 通化葡萄酒

玉泉汽水 最佳選擇 最高享受







# 美總統暗示壓制工資 工人反對將掀起風暴

## 英國職工大會工人亦反對抑制薪酬政策

【路透社倫敦十七日電】英國職工大會今日通過一項決議，反對美國總統暗示壓制工資之政策。該大會並呼籲英國政府採取類似措施，以維持物價之穩定。此舉引起美國各界之強烈反應，認為此舉將損害美國之經濟利益。美國勞工聯盟亦表示，將對任何壓制工資之政策提出強烈抗議。此種國際間之分歧，顯示了戰後經濟重建過程中，各國在勞工政策上的不同立場。

# 法國西德首腦會商 籌備歐洲高峰會議

【路透社巴黎十七日電】法國與西德之最高領導人今日在巴黎舉行會談，討論歐洲戰後重建之各項問題。雙方就經濟合作、政治穩定及國際關係等議題交換了意見。此項會談被視為是為即將舉行之歐洲高峰會議做準備之重要步驟。與會雙方均表示，將致力於促進歐洲之團結與繁榮。

# 越大使舉行國慶招待會 李先念和華國鋒等出席

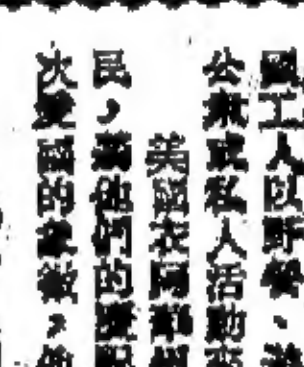
【路透社河內十七日電】越南民主共和國駐華大使今日在河內舉行國慶招待會，招待中國政府代表及各界人士。李先念、華國鋒等中國領導人均出席了招待會。會中，大使對中國政府之友好政策表示感謝，並強調越中兩國之友誼將繼續加強。招待會氣氛熱烈，充滿了友好之情。

# 美國總統顧問 黑格將辭職

【路透社華盛頓十七日電】美國總統顧問黑格今日宣佈辭職。黑格在任職期間，曾為總統提供重要之政策建議。其辭職原因雖未明確說明，但外界普遍認為，這可能是由於其在某些政策上與總統意見不合所致。黑格之辭職，標誌著美國政府內閣將進行一次重要之人事變動。

# 中國體育運動蓬勃發展

【本報訊】中國體育運動近年來發展迅速，民眾參與度極高。從田徑、球類運動到傳統體育項目，各項比賽層出不窮。政府亦積極支持體育事業，興建體育場館，舉辦大型體育賽事。此種蓬勃發展之勢頭，充分體現了中國民眾對健康生活的追求，也反映了國家在體育事業上的投入與成就。



# 金牌、友誼、多哥總統訪華

【路透社華盛頓十七日電】多哥總統今日抵達華盛頓，展開為期數日之訪問。此次訪問旨在加強多哥與美國之間之友好關係，並就國際事務交換意見。總統在華期間，將與美國政府官員舉行會談，並參觀一些重要機構。此項訪問被視為是美非兩國關係進一步發展之契機。

# 莫三鼻給解放陣線宣佈 周與葡政府全面談判

【路透社里斯本十七日電】莫三鼻給解放陣線今日宣佈，將與葡萄牙政府展開全面談判。此舉標誌著莫三鼻給之獨立運動進入了一個新階段。陣線方面表示，談判之目的是為了實現莫三鼻給之完全獨立與自治。葡萄牙政府亦表示，將以誠意對待此次談判，尋求雙方均可接受之方案。

# 剛總統警告里斯本 應立即無條件給葡國統治的殖民地以獨立

【路透社里斯本十七日電】剛果總統今日向葡萄牙政府發出警告，要求立即停止對其殖民地之統治，並給予獨立。總統強調，剛果人民已準備好為獨立而戰，任何遲疑都將導致嚴重後果。葡萄牙政府則表示，將繼續維持對其殖民地之管轄權，並尋求通過和平方式解決爭端。

# 衛生會議在馬開幕 拉扎要求協助制止骨痛出血熱症

【路透社馬開十七日電】一項關於衛生問題之國際會議今日在馬開正式開幕。會議將討論全球範圍內之衛生挑戰，包括傳染病之預防與治療。拉扎在開幕式上強調，各國應加強合作，共同應對衛生威脅。會議期間，將舉行多場專題研討會，分享各國在衛生領域之經驗與成果。



# 風狂浪海倫敦廿廿 沒沉艦遊艇廿

【路透社倫敦十七日電】倫敦今日經歷一場強烈之風暴，導致多處地區發生水浸。雖然風勢猛烈，但尚未造成重大人員傷亡。據悉，有兩艘遊艇在風浪中沉沒，但船員均獲救。氣象部門提醒市民，未來幾天仍將有大風，應做好防範措施。此項天氣事件再次提醒人們，自然災害之威脅不容忽視。

# 英海峽風狂浪大 廿廿遊艇沒沉

【路透社倫敦十七日電】英海峽地區今日亦受到強烈風暴之襲擊，海面風浪滔天。雖然風勢強勁，但尚未有遊艇沉沒之報告。當地政府已發出警告，提醒遊客在海邊活動時注意安全。此項天氣事件對當地之旅遊業造成了一定影響，但整體情況尚可控。

# 外意節華風日 人殺筆風型巨

【路透社東京十七日電】日本今日舉行了一項名為「外意節華風日」之活動，旨在展示日本之文化與藝術。活動吸引了大量民眾參加，場面熱鬧。此外，日本亦舉行了一場關於風暴之專題講座，提醒民眾如何應對自然災害。此項活動不僅豐富了民眾之文化生活，也增強了公眾之防災意識。

### 城學科海深

THE MUST-SEE PICTURE OF THE YEAR

三最後

THE MUST-SEE PICTURE OF THE YEAR

### 鼻塞流涕

鼻塞流涕

鼻塞流涕

### 大分

大分

大分

### 英志陳

英志陳

英志陳

### 鼻塞流涕

鼻塞流涕

鼻塞流涕

### 鼻塞流涕

鼻塞流涕

鼻塞流涕

### 鼻塞流涕

鼻塞流涕

鼻塞流涕



# 蘇之勃及全隊取得個人及團體好成績 中國射擊隊旗開得勝 自選手槍賽獲兩冠軍

## 團體平上屆紀錄 蘇之勃破上屆紀錄

【本報記者特稿】蘇聯射擊隊在莫斯科舉行的第七屆亞運會中，旗開得勝，在團體手槍賽中，以二百六十九環，破上屆紀錄，獲得冠軍。在個人手槍賽中，蘇聯名將蘇之勃，以二百六十九環，破上屆紀錄，獲得冠軍。在團體步槍賽中，蘇聯隊以五百五十二環，破上屆紀錄，獲得冠軍。在個人步槍賽中，蘇聯名將蘇之勃，以五百五十二環，破上屆紀錄，獲得冠軍。在團體射擊賽中，蘇聯隊以五百五十二環，破上屆紀錄，獲得冠軍。在個人射擊賽中，蘇聯名將蘇之勃，以五百五十二環，破上屆紀錄，獲得冠軍。

## 第七屆亞運會專刊

### 日本泳將奪四金牌

【本報記者特稿】日本游泳隊在莫斯科舉行的第七屆亞運會中，表現出色，奪得四枚金牌。在男子一百米自由泳賽中，日本隊以一分零二秒，破上屆紀錄，獲得冠軍。在男子二百米自由泳賽中，日本隊以二分零二秒，破上屆紀錄，獲得冠軍。在男子四百米自由泳賽中，日本隊以四分零二秒，破上屆紀錄，獲得冠軍。在男子八百米自由泳賽中，日本隊以八分零二秒，破上屆紀錄，獲得冠軍。

### 亞運獎牌成績表

項目	第一名	第二名	第三名
男子一百米自由泳	日本	中國	蘇聯
男子二百米自由泳	日本	中國	蘇聯
男子四百米自由泳	日本	中國	蘇聯
男子八百米自由泳	日本	中國	蘇聯

### 排球首輪男女賽事 中國分勝印度伊朗

【本報記者特稿】在莫斯科舉行的第七屆亞運會排球首輪賽事中，中國隊表現出色，分別擊敗了印度隊和伊朗隊。在男子排球賽中，中國隊以三比零擊敗了印度隊。在女子排球賽中，中國隊以三比零擊敗了伊朗隊。

### 中國水球勝新加坡 伊朗擊敗強隊印度

【本報記者特稿】在莫斯科舉行的第七屆亞運會水球賽中，中國隊和水球隊分別擊敗了強隊。中國水球隊以七比一擊敗了日本隊。伊朗水球隊以七比一擊敗了日本隊。

### 昨天各項戰果

項目	第一名	第二名	第三名
男子一百米自由泳	日本	中國	蘇聯
男子二百米自由泳	日本	中國	蘇聯
男子四百米自由泳	日本	中國	蘇聯
男子八百米自由泳	日本	中國	蘇聯

### 中伊女排賽觀戰記

【本報記者特稿】在莫斯科舉行的第七屆亞運會女子排球賽中，中國隊和伊朗隊分別擊敗了強隊。中國隊以三比零擊敗了印度隊。伊朗隊以三比零擊敗了日本隊。



買麗視牌亞運，  
**正呀！**

第七屆亞運會第一面金牌揭曉  
中國選手獲得射擊比賽兩金牌

可得麗視幸運獎  
獎額三名：各得價值超過\$2,500神秘獎品。

參加辦法：  
1. 由八月廿日至九月廿日止，凡購買麗視牌立體彩色電視機，可得幸運抽獎券一張。  
2. 將幸運抽獎券附列之表格填妥，於十月十四日前寄達金路貿易有限公司。  
3. 訂於一九七四年十月十五日假金路貿易有限公司抽獎。  
4. 抽獎結果將於十月廿一日，在鳳凰晚報、大公報、英文星報、南華早報刊登。中獎者另由專函通知。

**LUXOR** 瑞典皇室御用  
**麗視牌** 立體彩色電視機  
總代理：金路貿易有限公司電話：3-035121-4

**中國健兒亞運顯身手  
瑞典麗視聲譽冠全球**

**城學**

專門經營中國工  
古玩玉器擔保  
價格物美價廉  
高價請到正月英華道  
寶石公司（即直達）



# 在經濟危機及能源缺乏等影響下

## 一家外資船公司收縮業務

### 十月遣散部分員工 業務將交回總公司

【本報訊】在經濟不景氣影響下，一家著名外資船公司，因業務收縮，決定遣散部分員工，並將業務交回總公司。該公司為「太古輪船公司」，其業務範圍包括香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、基隆、高雄、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區。該公司決定遣散部分員工，並將業務交回總公司，以因應目前的經濟環境。

## 萬夾撬門毀 頂山到車駕 站油兩劫女飛仔飛

### 逃水落推被錢無上劫遇人 袋手主事女搶車汽劫強賊膽大

【本報訊】昨日下午五時，三名匪徒及一名少女，乘私家車到山頂，撬開一輛停泊在路邊的汽車，搶走車內現金及珠寶，價值約一千元。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 按樓過期未能贖回 銀主取樓引起訴訟

### 高院判銀主不能取樓與銀主付款贖回

【本報訊】一名銀主因按樓過期未能贖回，向法院起訴，要求收回樓宇。法院在審理後，判決銀主不能取樓，並須向銀主支付款項以贖回樓宇。此項判決引起了社會的廣泛關注。

## 日本市長聯會訪華團 十五人昨離港赴廣州

【本報訊】由日本市長聯會組成的訪華團，成員共十五人，於昨日離開香港，前往廣州訪問。該團此行旨在加強中日兩地城市之間的交流與合作。

## 我男籃隊加快速度 勝上屆冠軍南朝鮮

【本報訊】在昨晚舉行的亞洲籃球錦標賽中，我國男子籃球隊表現出色，以較快的速度擊敗了上屆冠軍南朝鮮隊，奪得冠軍。此項勝利激發了隊員們的鬥志，也展現了中國籃球水平的提高。

## 世界貿易困難無解決良策 紡織業一年內難望好轉

【本報訊】世界貿易委員會在報告中指出，目前世界貿易面臨嚴重困難，紡織業在未來一年內難望好轉。報告指出，由於全球經濟不景氣，各國紛紛採取保護貿易措施，導致國際貿易額大幅下滑。紡織業作為全球貿易的重要組成部分，也深受影響。

## 兩酒樓突停業 九龍一家欠債逾廿五萬

【本報訊】九龍兩家酒樓突然停業，其中一家酒樓欠債超過二十五萬元。據悉，該酒樓因經營不善，負債累累，最終不得不選擇停業。目前，債權人正積極追討債務。

## 新界深井奇景 井內發現古物

【本報訊】新界深井地區近日發現奇景，井內發現多件古物，包括陶器、銅錢等。這些古物的發現引起了考古學家的興趣，他們計劃對該地區進行進一步的挖掘和調查。

## 幼稚園與怪題難題 五歲小童投考時竟被「批」

【本報訊】一名五歲小童在投考幼稚園時，因回答一些怪題和難題而被老師「批」，引發了社會對幼稚園入學標準的討論。家長們認為，幼稚園的入學考試應該更加公平和合理，不應設置過高的門檻。

## 小女傭被姦案 的士商押後審訊

【本報訊】一宗涉及小女傭被姦案，目前正由警方調查中。據悉，該案的被告為一名的士商，目前已被押後審訊。警方表示，他們將全力配合司法機關，確保案件得到公正處理。

## 足球賽演四場 以馬碰頭受注目

【本報訊】昨晚舉行的足球賽吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程精彩激烈，其中一場比賽中兩名球員因爭球而發生碰撞，引發了觀眾的關注。目前，兩名球員均無大礙，比賽也順利結束。

### 北京市中藥廠出品

# 白鳳丸

北京市中藥廠

主治：氣血兩虧 腰痠腿軟 血虛汗多 腹痛腹脹 崩漏帶下 產後體弱

泉昌有限公司 經銷 電話：H-441581

### 夏天最佳的消暑營養飲品

# 漳州銀耳

本廠採用福建漳州天然名貴特產銀耳（雪耳），以科學方法精製而成，滋補健身，補腎健胃，滋陰潤肺，為常年高級飲用補品。

國貨公司、藥行、超級市場、士多辦館有售 香港經銷處：德盛行 電話：5-483106

### 國產雪花雪櫃

## 74年新特特價介紹周

即日起至九月五日止

# 壹佰元

（或同等價值禮品）

全新設計 講求實際 價廉物美 經濟實惠

自動溶雪 薄壁設計 恆電鉤凍 免費保用

國貨公司聯合舉辦







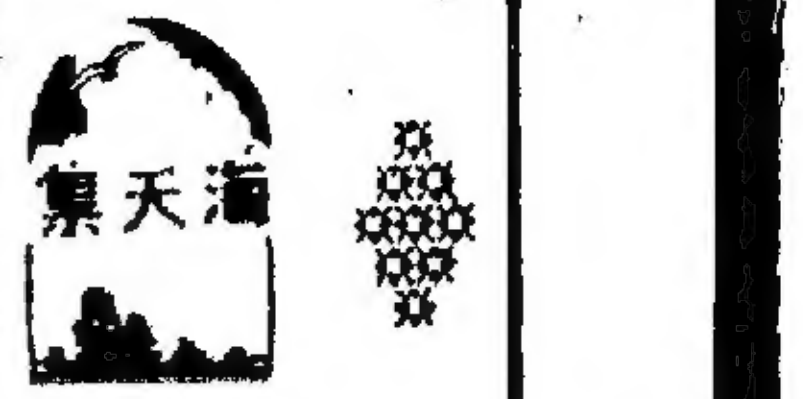






### 新大

教育界人士，對於教育事業，多有一種「新大」的精神。這種精神，不僅是對於教育事業的熱愛，更是對於教育事業的責任感。在這種精神的支持下，教育事業才能不斷發展，為社會培養出優秀的人才。



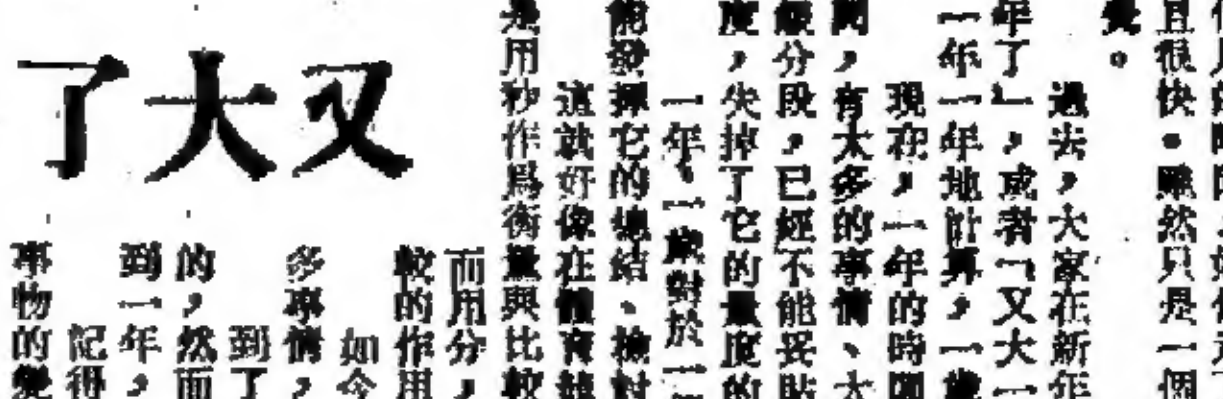
天集

### 天集

天集，一名集天，字天集，號天集。其生平事蹟，多見於史籍。天集一生致力於教育事業，為社會培養出許多優秀的人才。其著作甚多，包括《天集集》、《天集集》等。

## 「不應該那麼寫」和「應該這麼寫」

我生於民國初年，是受過新式教育的。在學校裏，我們學到了許多知識，也學到了許多寫作技巧。但是，在實際寫作中，我們往往會遇到一些問題，比如「不應該那麼寫」和「應該這麼寫」。這些問題，往往是由於我們對語言的運用不夠熟練，或者是由於我們對語言的運用不夠準確。



月個一了大又

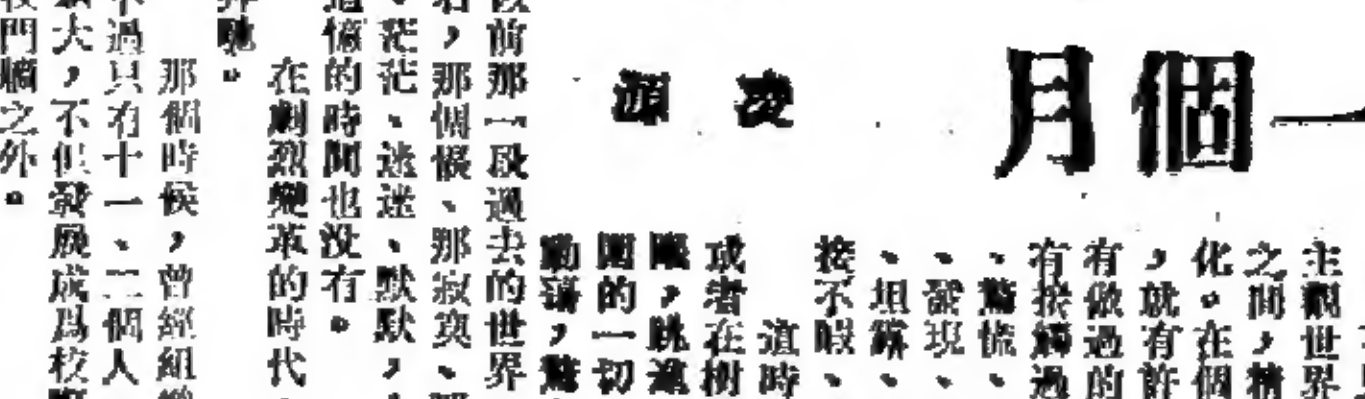
### 月個一了大又

又是一個月的過去，時間在不知不觉中流逝。回首往事，不禁感慨良多。在這個月裏，我們經歷了許多事情，有喜有悲，有成功有失敗。這些經歷，都成為了我們人生的一部分，也成為了我們成長的動力。

## 換黃金或匯往瑞士

### 鼓勵美國財產外逃的書

最近，在美國出版了一本書，名為《換黃金或匯往瑞士》。這本書的內容，主要是鼓勵美國財產外逃。書中認為，美國目前的經濟狀況非常糟糕，通貨膨脹嚴重，物價飛漲。為了保護自己的財產，讀者應該將自己的財產換成黃金，或者匯往瑞士。這本書的出版，引起了社會的廣泛關注。



大公

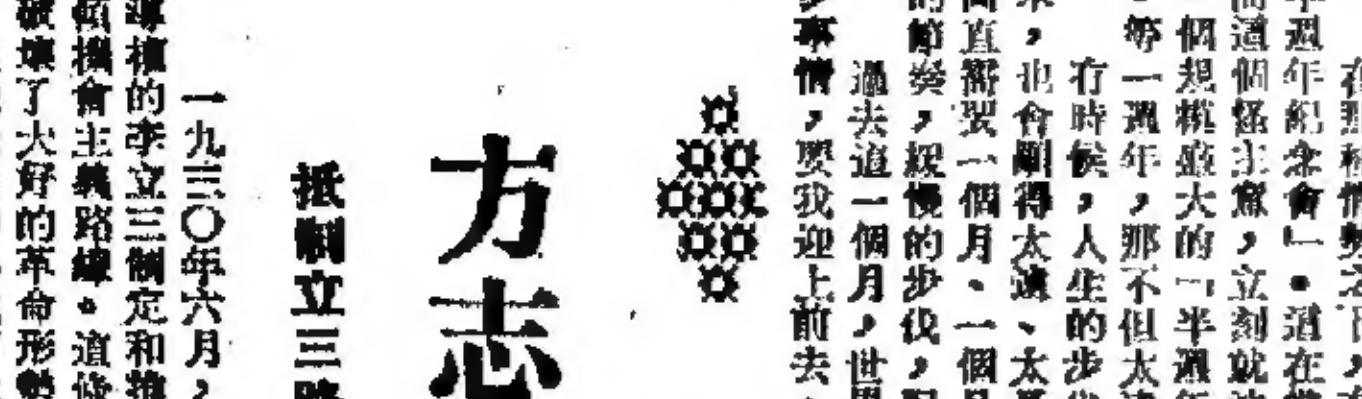
### 大公

大公報，是中國的一張重要報紙。它創刊於民國初年，歷史悠久。大公報的內容豐富，報導詳實，深受讀者的喜愛。大公報的出版，為讀者提供了大量的新聞資訊，也為社會的發展做出了貢獻。

## 方志敏烈士傳

### 史 鋒

方志敏烈士，是中國革命的先驅者之一。他一生致力於革命事業，為中國的獨立和解放做出了巨大的貢獻。方志敏烈士的傳記，記錄了他的生平事蹟，也展現了他的革命精神。方志敏烈士的傳記，是中國革命史的重要組成部分，也是我們學習和借鑒的對象。



中國見聞錄

### 中國見聞錄

中國見聞錄，是中國的一張重要報紙。它創刊於民國初年，歷史悠久。中國見聞錄的內容豐富，報導詳實，深受讀者的喜愛。中國見聞錄的出版，為讀者提供了大量的新聞資訊，也為社會的發展做出了貢獻。

## 第十五章 為人民服務

為人民服務，是中國共產黨的宗旨。中國共產黨的一切工作，都是為了人民的利益。中國共產黨要為人民服務，首先要了解人民，要聽取人民的意見。只有了解人民，只有聽取人民的意見，中國共產黨才能為人民服務好。

## 捉賊的權宜之計

### 廣東先生

捉賊的權宜之計，是廣東先生提出的一種方法。廣東先生認為，捉賊不能只靠武力，還需要智慧。他提出了一種「權宜之計」，即利用賊人的心理，設法誘使賊人上當受騙。這種方法，在實際操作中非常有效，也受到了社會的廣泛關注。

## 香港樂園室樂演奏

### 金 建

香港樂園室樂演奏，是香港的一項重要活動。它旨在推廣音樂藝術，提高市民的文化素質。香港樂園室樂演奏的演出，吸引了大量的觀眾，也受到了社會的廣泛好評。香港樂園室樂演奏的演出，不僅豐富了市民的文化生活，也為香港的音樂事業做出了貢獻。

## 波斯貓

### 丁

波斯貓，是一種非常美麗的家貓品種。牠們擁有長長的毛髮，優雅的姿態，深受人們的喜愛。波斯貓的品種繁多，顏色各異，每一隻波斯貓都有其獨特的魅力。波斯貓不僅是家庭的好夥伴，也是藝術創作的靈感來源。

## 鼠松小

### 子 吉

鼠松小，是一種非常可愛的小動物。牠們體型小巧，毛色鮮艷，深受人們的喜愛。鼠松小的生活習性非常有趣，牠們喜歡在樹上玩耍，也喜欢在樹下休息。鼠松小的繁殖能力非常強，牠們可以快速繁殖，為人們提供更多的寵物選擇。

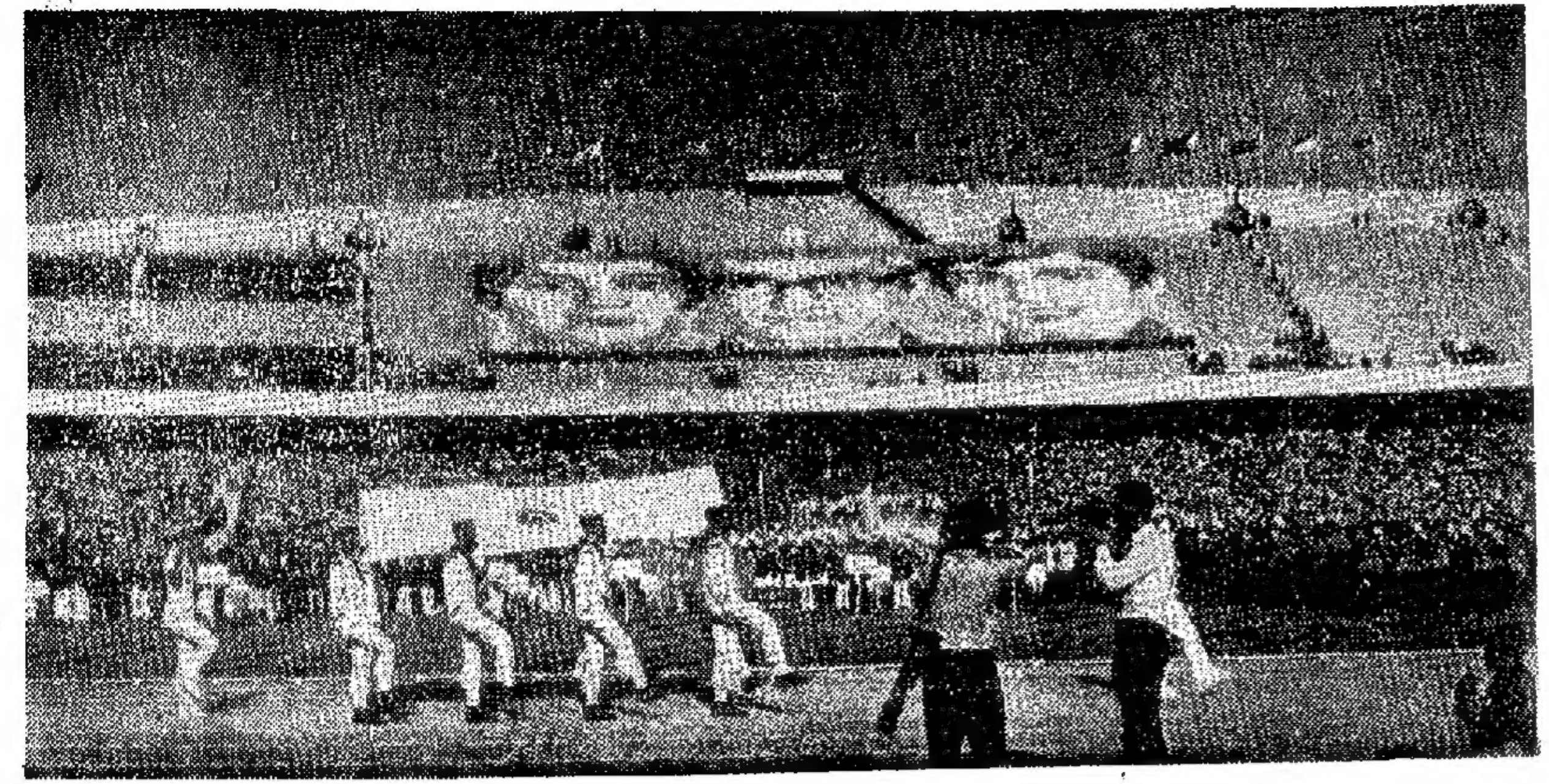
<b>江珠·光新·慶普</b> 映獻天四第 片影 城學科海深	<b>冠金·華大·約紐</b> 映獻天四第 片影 城學科海深	<b>樂百·連海</b> 映獻天四第 片影 城學科海深	<b>聲新·方東·華新</b> 映獻天四第 片影 城學科海深	<b>聲訓·都京</b> 映獻天四第 片影 城學科海深	<b>都銀·華南·華南</b> 映獻天四第 片影 城學科海深
---	---	--------------------------------------	---	--------------------------------------	---



# 銀根緊俏 利息高昂 住宅新樓銷售呆滯

據報，有些建築商因銀根緊俏，利息高昂，住宅新樓銷售呆滯，有些建築商已將已建成的房屋，暫行停售，以待銀根鬆動，利息下降，再行銷售。亦有建築商，因銀根緊俏，利息高昂，已將已建成的房屋，暫行停售，以待銀根鬆動，利息下降，再行銷售。

開幕式上，伊爾侯侯侯侯侯，曾為彩色攝影組成的伊爾侯王、王后、太子像（本報特約記者攝）



中國代表團在五里紅旗前導下全隊入場



## 第七屆亞洲運動會開幕典禮



（員動運洋重）雄大張手旗國表代國中  
（前報新特報本）  
• 對前最國全在站後後入，旗紅星五持手

## 星期五上午十時開始 大角咀交通有新措施

多條街道將實行單行車道，車位亦將變更

【本報訊】由本星期五上午十時起，九龍大角咀地區，將實行新的交通措施。新措施包括：多條街道將實行單行車道，車位亦將變更。新措施包括：多條街道將實行單行車道，車位亦將變更。新措施包括：多條街道將實行單行車道，車位亦將變更。

## 工業學校增印系 印刷商會設獎學金

三院義演籌款今開記者招待會

## 港運期八報畫民人 賽拔選會運亞加參國我紹介輯專

色景島羣沙西及以址新會易交有還

## 九龍灣第七段拆木屋 居民要求就近安置

表示遷往石蔭邨太遠極不方便

## 非英聯邦醫生問題 港府應要公平處理

非英聯邦醫生在港執業，港府應要公平處理。非英聯邦醫生在港執業，港府應要公平處理。非英聯邦醫生在港執業，港府應要公平處理。

## 中秋綵燈會 維園將舉行

維園將舉行中秋綵燈會。維園將舉行中秋綵燈會。維園將舉行中秋綵燈會。

## 中國名酒品賞者眾 觀衆對都山酒特別感到興趣

觀衆對都山酒特別感到興趣。觀衆對都山酒特別感到興趣。觀衆對都山酒特別感到興趣。

## 十個車牌 週末拍賣

十個車牌週末拍賣。十個車牌週末拍賣。十個車牌週末拍賣。

### 止胃痛·助消化 太田胃片

- 四種制酸劑，消除胃痛
- 三種強力消化酵素，幫助消化
- 多種健胃劑，增進食慾
- 含中藥成份，無副作用
- 鋁箔密封裝，防濕持久
- 可不用開水，入口溶化
- 易隨身攜帶，隨時服用
- 無苦澀藥味，適口易服

製造廠：株式會社 太田胃片 日本東京  
總代理：民興藥房(香港)有限公司 香港大道中二七七號 電話：5-499715

### 利橋快輪

歐洲定期航線  
九月十二日開行

### 布碌滿丸

SHIPPING







今日明日出八口船隻

今日入口船隻					
船名	來往港口	停泊地點	公司	代理	備註
晚金	MUI KIM(下午二時)	直落根	B33	怡和	豐盛
威爾斯	WALE MAR(下午)	高離	A4	川	德
特丹加	KOBE MAR(上午十時)	日本	B4	海聯	聯
太朗丸	TARONGA(上午六時)	英國西貢	A21	百保	利
賓德施	PRES. VAN (下午四時)	美國	九龍	媽	德
先鋒	AEGISPIONEER(上午十一時)	日本	A23	怡和	南
海盛	HUI SHING(上午)	巴沙沙	B32	德	南
快堡	FREYBURG(下午六時)	歐洲	A33	東	德
愛堡	ABLE REEFER(上午六時)	新西蘭	B1	果	榮
荷強	HAI CHIANG(下午)	蘇聯		油	地
洋九	SANYO MARU(晨早)	扶桑	B	高	沙
興典	FLORISHING COUNTRY(中午)	曼谷	B16	達	明
愛德	MINAI(上午八時)	大連	B11	招商	局

今日出口船隻	
HWA LING(上午十時)	往香港

利奧羅利AL OMARAH(上午九時)	新加坡渡波斯拜	A2	濱
亞羅蘭 AROSIA(上午八時)	上海	A7	寶
傑佛遜總統PRES. JEFFERSON(上午九時)紐約	九龍局	總	
賓賓隆德總統PRES. VAN BUREN(平夜)			
	加西北太平洋	九龍的	德
布羅克林 BROOKLYN MARL(下午)加勒比海	A1	泛	荷
海龍 HAI LONG(下午)	基隆	油龍地	東
基耶二 KIEN HWA NO. 2(下午)高雄		油龍地	東
美敏 AMERICAN MING(上午七時)基隆	北角橋	美	捷
漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS(下午)高雄	葵	黃	蘭
加蘭哥利 LANKA KALYANI(下午)			
	新加坡科倫坡拜	B7	東
瑪士雲 MAERSK WIND(晨早)新加坡印尼	海厦	足	蘭
中聯二 CHUNG LIEN NO. 2(上午八時)基隆	B3	足	蘭
亞羅蘭 MARIA(上午三時)	新加坡	A24	寶
東方夫人 ORIENTAL LADY(下午六時)馬尼拉	A34	寶	
東方進口商 ORIENTAL IMPORTER(下午十時)	倫敦漢遜	九龍橋	港
明日入口船隻			
盧斯托 ROSTOCK	日本	B	東
西尼托 (CYPRIA)(馬尼)	基隆	A22	沙

珠皇	PEARL STAR(半夜)	日本	A	中	船
東方偉人	ORIENTAL RULER	美國	A	港	船
明勝	MING LI	基隆		汕	地
瑪利莎	MARISTA	基隆	A	日	船
奧士文納德	P.PRES. OSMEINA	(假牙)三藩市	A	日	船
沙律	LUNG FAU	基隆		汕	地
鋼銀	MINI LOOM	天津	B	港	船
秋葉山丸	AKIBASAN MARU(上午四時)	日本	A32	大	船
沙利勇士	SALLY MAERSK(中午)	曼谷		海	厦
士佳登	SCAPWIND(下午)	上海	B	華	船
明日出口船隻					
威爾斯丸	WALES MARU	滿鐵不來梅船棧母	A4	株	船
寶明德	PROMETHEUS(英荷士)	多美蘭大西洋	九龍	怡	船
先鋒	AEGIS PIONEER	南非	A23	港	船
維智	VENUS ARGOSY(下午)	西非	A3	港	船
海民	HAI MING(下午)	基隆		汕	地
輪船停泊表					
船名		停泊處	公		
定海	DING HAI	A14	招商		
寶福海	BEAUFORT SEA	A30	益		
弗羅里斯	FLORES SEA	A30	太古		

加拿大海	CANADIAN MARINER	飛船西	西
	LIBERIAN STATEMAN	飛船西	西
和城	KOTA AMAN	太古輪	太
東興	ARGOSY	A 29	鳳
青山	QING SHAN	A 20	招商
隆安	SEA CONCORD	A 13	茂
峇里海	HALI SEA	A 17	茂
加蘭	KÆTHE JENSEN	B 12	捷
馬達	MADA	怡和	茂
高連四號	COLLIN FOUR	太古輪	高
香港線	HONGKONG IRUTH	飛船西	非
瑪那	LINA	A 65	EDNAS
	MEI ARETO	A 18	亞
協盛	SIEHHUI	A 12	招商
新海順	NEW HYSAN	A 8	聯
加蘭丹丸	KALI MANTAN MARU	A 36	聯
順陽	UNICORN	B 5	茂
安渡	ENDURANCE	B 15	中
新友	SUN YU	B 13	順
多瑪特	TOMBATU	怡和	新
團洲	YUEN CHAU	B 2	太古
	PACIFIC DESPATCH	B 27	大
安捷	ASIAN EXPRESS	海運	海
震連得	ATLANTIC	太古輪	大
	COMCOT	B 6	東
耀凱	LUCKY STAR	B 17	永

入口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
沙連丸	SARUNTA	日本	9月5日	公和
力能丸	M. M. DANT	三藩市	9月5日	怡和
必得士	BRITTE	日本	9月5日	天怡
三吉丸	MARUKICHI MARU No. 3	日本	9月5日	東來
東方主	ORIENTAL DESTINY	高雄	9月5日	山海
夏威	HAWAII	三藩市	9月5日	怡和
長風	LONGWIND	日本	9月5日	永來
永光丸	EIKO MARU	日本	9月5日	永來
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	加坡	9月5日	怡和
三山丸	MOGAMISAN MARU	加坡	9月5日	怡和
三山丸	YOKOKO MARU No. 3	橫濱	9月5日	三山
新嘉坡	JURATA	日本	9月5日	天怡
新嘉坡	OR. MAKINEA	三藩市	9月5日	天怡
新嘉坡	NEDLLOYD DEJIMA	歐洲	9月5日	天怡
新嘉坡	PACIFIC WEALTH	日本	9月5日	東來
新嘉坡	SEAWOOD RELIANCE	日本	9月5日	怡和
新嘉坡	S. A. HUGUENOT	南非	9月5日	怡和
新嘉坡	HANGANG GLORY	三藩市	9月5日	太中
新嘉坡	GOODWILL	曼谷	9月5日	太中
新嘉坡	MIKAGESAN MARU	新加坡	9月5日	太中
新嘉坡	SEA DOLPHIN	新加坡	9月5日	太中
新嘉坡	WOODBINE	日本	9月5日	太中
新嘉坡	BREMEN MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	MOBIL COSMOS	日本	9月5日	太中
新嘉坡	CARIBBEAN STAR	日本	9月5日	太中
新嘉坡	FUTAMA MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	TRAVIATA	美國大西洋	9月5日	太中
新嘉坡	TAILUNGSHAN	曼谷	9月5日	太中
新嘉坡	BKINGTON LYLES	西貢	9月5日	太中
新嘉坡	ST. ESTELLE MAERSK	日本	9月5日	太中
新嘉坡	KOTOKU MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	KOTOKU MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	YUKU	神戶	9月5日	太中
新嘉坡	STRA. A. ASSA	日本	9月5日	太中
新嘉坡	MARTHA BAKKE	三藩市	9月5日	太中
新嘉坡	RUBTSOVSK	東京	9月5日	太中
新嘉坡	SL. COMMERCE	德國	9月5日	太中
新嘉坡	ORIENTAL CHEVALIER	紐約	9月5日	太中
新嘉坡	HAI KUO	三藩市	9月5日	太中
新嘉坡	UNITAMA MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	SIDRIS	紐約	9月5日	太中
新嘉坡	MAKORIENTE	日本	9月5日	太中
新嘉坡	KYOJIN MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	HUEI LAI No. 2	三藩市	9月5日	太中
新嘉坡	MOON STAR	金山	9月5日	太中
新嘉坡	AMERICAN APOLLO	三藩市	9月5日	太中
新嘉坡	HAMBURG EXPRESS	高雄	9月5日	太中
新嘉坡	BAI BRIDGE	美國西岸	9月5日	太中
新嘉坡	AKITAKA MARU	神戶	9月5日	太中
新嘉坡	HUPEH	高雄	9月5日	太中
新嘉坡	STRAAT HONGKONG	日本	9月5日	太中
新嘉坡	STRAAT KOBE	日本	9月5日	太中
新嘉坡	VISHVA KIRTI	新加坡	9月5日	太中
新嘉坡	NAGOYA MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	ACAPULCO MARU	新加坡	9月5日	太中
新嘉坡	CHITRAL	美國	9月5日	太中
新嘉坡	PRES. MONROE	日本	9月5日	太中
新嘉坡	SEA BRAVE	日本	9月5日	太中
新嘉坡	DOUSHO MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	HULDA MAERSK	日本	9月5日	太中
新嘉坡	CHARLOTTE MAERSK	加坡	9月5日	太中
新嘉坡	JOANA	高雄	9月5日	太中
新嘉坡	SIMANI	沙巴	9月5日	太中
新嘉坡	JUNYO MARU	神戶	9月5日	太中
新嘉坡	WAALEKERK	歐洲	9月5日	太中
新嘉坡	VOSGES	歐洲	9月5日	太中
新嘉坡	AKASHISAN MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	NICARAGUA MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	ORIENTAL EXPRESS	日本	9月5日	太中
新嘉坡	ANKONG	高雄	9月5日	太中
新嘉坡	BELLEROPHON	英國	9月5日	太中
新嘉坡	HALLIBORG	英國	9月5日	太中
新嘉坡	HOZU MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	TAMURA AVERETT	新加坡	9月5日	太中
新嘉坡	ZIM TOKYO	美國	9月5日	太中
新嘉坡	VISHVA TIRTH	新加坡	9月5日	太中
新嘉坡	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	9月5日	太中
新嘉坡	KERGUELEN	三藩市	9月5日	太中
新嘉坡	ASIAN ENTERPRISE	高雄	9月5日	太中
新嘉坡	MING CHIH	高雄	9月5日	太中
新嘉坡	HAI WANG	高雄	9月5日	太中
新嘉坡	SANYO MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	WOMSOBO	新加坡	9月5日	太中
新嘉坡	BERNARD AVERETT	三藩市	9月5日	太中
新嘉坡	PORTRON KUNNER	日本	9月5日	太中
新嘉坡	STAL ANTARES	日本	9月5日	太中
新嘉坡	IDAHO	美國	9月5日	太中
新嘉坡	TATPOUSHAN	新加坡	9月5日	太中
新嘉坡	WOODYMETH	日本	9月5日	太中
新嘉坡	TAKKO MARU	橫濱	9月5日	太中
新嘉坡	PRIMOKEYE	日本	9月5日	太中
新嘉坡	FRANCE MARU	歐洲	9月5日	太中
新嘉坡	SATAMA MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	GLORIA MARU	新加坡	9月5日	太中
新嘉坡	JOSEPH MAERSK	日本	9月5日	太中
新嘉坡	AWAISAN MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	RIO YAGUI	日本	9月5日	太中
新嘉坡	PHILIPINE MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	BULSOKE	曼谷	9月5日	太中
新嘉坡	KOTA KANJANG	新加坡	9月5日	太中
新嘉坡	HUEI LAI No. 3	三藩市	9月5日	太中
新嘉坡	IZUMU MARU	歐洲	9月5日	太中
新嘉坡	PULAWY	日本	9月5日	太中
新嘉坡	MAIDECO	日本	9月5日	太中
新嘉坡	SAN JOSE	關島	9月5日	太中
新嘉坡	MALAYSIA SUCCESS	美國	9月5日	太中
新嘉坡	IWAKI MARU	日本	9月5日	太中
新嘉坡	GREEN ISLAND	高雄	9月5日	太中
新嘉坡	ERIMA BAKKE	三藩市	9月5日	太中
新嘉坡	A. AMERICAN ASTRONAUT	美國	9月5日	太中

里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	日本	9月13	大
加富	THOMAS E CUFFE	加州	9月13	太平
薩克拉門托丸	SACRAMENTO MARU	馬尼拉	9月13	本

荷蘭馬里亞那	MANOLOVERRETT	日本	9月13	福海
荷蘭利美利	SL TRADE	美國	9月14	德倫
貿易	STRATHCONON	波斯得	9月14	使伯
先達釐申	ARISTOFLOS	日本	9月14	波伯
拿士非拿士	STRAAT LOMBOK	東非	9月14	撈波
打林士	CLARA MAERSK	美國	9月14	撈波
亞瑟士基	LING YUNG	高隆	9月14	撈波
益源	ILKON DALIO	墨西哥哥	9月14	撈波
貿易	SL TRADE	美國	9月14	撈波
力仲丸	NITTO MARU	日本	9月15	海天
三和	SHINYO MARU	日本	9月15	中收
朝潮田	STA. CRUZ	烏尼拉	9月15	新國
利就電氣	MARIA	日本	9月15	德倫
品華電氣	PRBS. TAFT	美國	9月15	德倫
品華電氣	QUEEN STAR	金山	9月15	德倫
南光船	STRATHARDLE	日本	9月15	德倫
前丁島	LAMMA ISLAND	西非	9月15	德倫
	UNIVERSAL DALLASE	日本	9月15	德倫
新馬士基	CLIFFORD MARRS	新加坡	9月15	德倫
基利	KEELEE	高隆	9月15	德倫
基利丸	GISO MARU	日本	9月15	德倫
亞路士	JUNKUN LIO	神戶	9月16	小
亞路士	BRITIS	神戶	9月16	小
亞路士	HANGANG GHOBY	基隆	9月16	大
亞路士	EXPORT COURIER	高隆	9月16	大
亞路士	MANUSAN MARU	日本	9月16	大
亞路士	TEVERYA	日本	9月16	大
亞路士	MEDORFEA	歐洲新加坡	9月16	大
亞路士	PRES. PIERCE	美國	9月16	大
亞路士	GRODDKOVO	日本	9月16	大
亞路士	TOYAMA	高隆	9月16	大
亞路士	ASIAN ENDEAVOUR	高隆	9月17	大
亞路士	THOMAS JEFFERSON	美國	9月17	大
東方神海	ORIENTAL CHARGER	文隆	9月17	大
三利丸	STA. MARIA	烏尼拉	9月17	大
士打丸	STRAAT VAN DIEMEN	西非	9月17	大
東非	EASTERN MINCON	烏尼拉	9月18	大

華星	CARIBBEAN STAR 東非	9月7日
十打香港	STRAAT HONGKONG 南非	9月9日

士打打瓜	STRAAT KOBL	東非	9月	旗
海勇	SEA BRAVE	西南非	9月	9
尼加拉瓜	NICARAGUA MARU	西非	9月	大
明石山丸	AKASHISAN MARU	南非	9月	大
琉玉丸	SAITAMA MARU	西非	9月	日
高古林	KERGUELEN	西非	9月	日
毛邊馬士	JESPER MAERSK	角城西北	9月	日
渡路山丸	AWAJISAN MARU	9月	13	日
那律拿丸	PHILIPPINE MARU	東非	9月	13
紐約熱內連	ARIO DE JANEIRO	MAU 南非	3月	14
馬士	OWATE MARU	德紐	9月	14
拿士非拿	ARISTOPLOS	南非	9月	14
瑪利亞	MARIA	西南非	9月	16
	AMGDALIA	南非	9月	23
蘭下島	LAMMA ISLAND	德紐西非	9月	24
亞德魯得士	ADLELAE MARU	西非	9月	26
士打利加多士	STRAAT FORCADO	西非	9月	29
士打林士	STRAAT LOMBOK	東非	10月	3
多威	STOURVILLE	西非	10月	7
海蘭	SEA LANC OVERER	南非	10月	8
士打羅拿	SHATAT KOREA	東非	10月	9
士打羅拿	STRAAT HOLLAND	南非	10月	9
溫羅	ST. CROWN	西非	10月	9
明蘭山丸	MEIRUSAN MARU	10月	10	日

**東南亞**

國興	FLOURISHING	新嘉坡 曼谷	3月	5
太安	PACIFIC ASIA	新嘉坡 曼谷	9月	6
新海興	NEW HYSAN	淡水	9月	8
美金	MUI KIM	斗蘭	9月	9
沙亞連	SARUNTA I	新加坡	9月	9
多羅	PEARL STAR	哥尼拉	9月	9
珠璣	FOMBATU	印尼	9月	9
永光	EIKO MARU	新加坡巴生	9月	6
海盛	HOI SHING	山打根斗蘭	9月	6
和富	GOOD COUNTRY	新加坡	9月	7
梧溪	WOODBINE	新加坡巴生	9月	7

海國	HAI KOO	高維	9月9
泰來	TAI LAI	高維	9月10
建華二號	KIEN HWA No. 2	高維	9月10

月	星	二	HUI LAI NO. 2	星	期	日
月	星	二	MOON STAR	星	期	日
月	星	二	HAI CHIANG	星	期	日
美 洲 線						
必得士	BRITIS	美國西岸	9月5			
旭光丸	KYOKKO MARU NO. 3	美國西岸	9月5			
此方主	ORIENTAL DESTINY	加州	9月6			
夏威夷	HAWAII	夏威夷溫哥華	9月6			
東方海	ORIENTAL MARINER	溫哥華	9月7			
商業	RUBTSOVSK	美國	9月7			
格爾基	STRAAT NASSAU	南美	9月7			
打哥基	BRITAIN LYKES	墨西哥	9月8			
布連頓	RAY BRIDGE	美國西岸	9月8			
奧佛德	OK, CHEVALIER	紐約溫哥華	9月8			
東方駒士	AKITAKA MARU	美國	9月8			
秋藤丸	VISHVA KIRTI	沙拿拿加拿大	9月9			
威沙吉士	FRES. MONROE	加州西北太平洋	9月9			
門爾德	ACAPULCO MARU	美洲	9月9			
阿卡爾爾	CHARLOTTE MAERSK	加州	9月10			
羅拿馬士	JOANA	東加拿大	9月11			
程安泰	ORIENTAL EXPRESS	加州	9月11			
東方神興	TAIKO MARU	美國西岸	9月11			
太光丸	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	9月11			
新東京	VISHVA TIRTH	加州溫哥華	9月11			
威沙多登	IDAHO	中國山加州	9月12			
埃打海	WONOSOBO	美洲	9月12			
澤拿斯賓	THOMAS & CUFFE	加州	9月13			
加吉	AAM-ASTRONAUT	加州紐約	9月14			
貿易	SL TRADE	英國	9月14			
愛德瑪	EMMA BAKT	溫哥華	9月15			
德維德	PRES. TAFT	西北太平洋	9月15			
必得士	BRITIS	美國西岸	9月16			
荷吉高夫	GRODEGOVO	加州溫哥華	9月16			
里路	JUNIOR LILO	美國西岸	9月16			
比諾士德	PRES. PIERCE	紐約沙拿拿	9月17			

## 出口船期預告

歐 洲 航 線				
船 名	開往港口	日 月	公 司	
歲斯士	ROSTOCK	愛特丹漢堡	9月5日	
西北比亞	CYPRUS	利夏化漢堡	9月5日	
利來沙	AKRITA	里斯本只魯特	9月5日	
利來那	NEDDLOYD DELMA	里斯本只魯特	9月5日	
來利連	JURATA	風特丹漢堡	9月6日	
不來得丸	BREMEN MARU	地中海	9月7日	
漢堡往來	HAMBURG EXPRESS	漢堡往來新	9月7日	
漢堡往來	VOSSGES	的漢堡只魯特	9月9日	
比利士	WAALKERK	地中海	9月10日	
利來那	PRIMORYE	愛特丹漢堡	9月12日	
出波丸	LYONS MARU	的漢堡	9月13日	
比利士	ELLERHOFF	里斯本只魯特	9月14日	
利來那	YU YACH	愛特丹漢堡	9月14日	
威羅	LING YUNG	倫敦利來那	9月15日	
新福士士	CLIFFONT MAERSK	漢堡往來新	9月15日	
露山	TOYAMA	的漢堡	9月16日	
愛速那亞	JEOREFA	威特丹漢堡	9月17日	
落斯那	KRISTOVSK	倫敦往來	9月19日	
利物而西	LIVERPOOL BAY	威特丹漢堡	9月19日	
北野丸	KITANO MARU	漢堡往來新	9月20日	
東京往來	BUNGA TANJONG	倫敦利來那	9月21日	
法國西丸	FRANCE MARU	的漢堡	9月21日	
德蘭	CEIVO	意大利	9月21日	
里維佛蘭	SINGAPORE TRIUMPH	愛特丹漢堡	9月22日	
伊利馬士	SEIKUY MACHUS	漢堡往來新	9月26日	
西方丸	KORRIGAN	的漢堡	9月26日	
神馬	AZUMA	地中海	9月27日	
九龍輪	KWOLDON BAY	漢堡往來	9月28日	
快德	FREYBURG	漢堡往來新	9月28日	
斯道夫夫	GRODEIKOVO	倫敦往來	9月29日	
奧利安安	MOKADAMA	漢堡往來	10月2日	
東京快輪	TOKIO EXPRESS	漢堡往來新	10月3日	
威利士	IONOMENOS	里斯本只魯特	10月5日	
東方出口	ORIENTAL EXPORTER	倫敦往來	10月5日	
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡往來新	10月6日	
萊蘭地亞	JUTLANDIA	的漢堡	10月6日	
威德吉	WISSEKIRK	熱內亞馬	10月7日	
	IATAKA MARU	愛特丹漢堡	10月8日	
漢堡往來	PRIMORYE	倫敦往來新	10月9日	
漢堡往來	DEMATYUW	漢堡往來新	10月10日	

剛諾	GUNNERKNOT	雅加達泗水	9月8
明仁投資	MINGREN INVESTMENT	馬尼拉	9月8
太龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	9月8

美歐	AMERICAN MING	新加坡	9月9
名吉羅	NAGOYA MARU	新加坡	9月9
	FUSAN	龍加達	9月9
露達島月	LLC QUINTO	暹羅泗水	9月10
淨洋月	JUNYO MARU	西貢廣平	9月10
亨德士士	HUDLA MAERSK	可爾斯哥	9月10
安波	ANKONG	山打根	9月11
詩美	SIMANI	該納	9月11
武林	WOODYN MPH	新加坡巴生隆	9月11
山文力	SANYU MARU	新加坡	9月12
發利	FERNANDO VERRETT	新加坡	9月12
昌興	FORTUNE RUNNER	新加坡	9月12
沙義壽	SANGHEI	新加坡	9月13
有利升	UNIPACIFIC	印加	9月13
美達高	MADECO	新加坡	9月13
萬隆	MANOLOVERRETTI	曼谷新加坡	9月14
大寶山	PAIPOOSHAN	新加坡龍	9月14
船山	MING SING	馬尼拉	9月14
美英美	BULSOOK	曼谷	9月14
華南高隆	WAJABULA	印尼	9月15
海達	HOI SHING	馬尼拉	9月15
刀東九	NITTO MARU	山打根	9月16
	UNIVERSAL DALLAS	新加坡巴生	9月16
義東九	GISO MARU	新加坡	9月16
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	9月17
東南	TUNG NAM	龍加達三寶	9月17
國華	GLORIOUS COMPANY	西貢	9月18
中聯二號	CHUNG LIEN NO.2	曼谷	9月18

**台灣・南朝鮮・日本線**

郵那士士	DINNA SKOU	日本	9月6
快德	FREYBURG	日本	9月6
必得士	BRITIS	神戶	9月6
東海	TUNG HAI	高雄	9月6
東海	AMERICAN MAIN	基隆	9月6
東寶	TUNG FUA	基隆	9月6
南布好美	S.A. HUGUENOT	釜山日本	9月6
美隆	AMERICAN MIST	高雄	9月7
金華	KING HWA	高雄	9月7
所利志	SLIDKE	基隆	9月8
明達	MING LI	基隆	9月8
坦光三號	KYOKKO MARU NO.3	高雄日本	9月8
土光	TA TUNG	高雄	9月8

萬壽山丸	MANJUSAN MARU	東加拿大	9月17
漢江	HANGANG GLORY	英國西岸	9月18
東方神影	ORIENTAL CHARGER	加州	9月18

高利	KEE LEE	盤斯那頓	9月10
大和	TAKEJO	紐約查星所領	9月10
英國橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	9月10
美國舊金	AM.LARK	加州紐約	9月20
加路威	SL.GALLWAY	英國	9月21
北士威利	KINGSVILLE	紐約波士頓	9月21
旭光丸三號	YOKKO MARU No. 3	美國西岸	9月22
長榮	EVER WELFARE	加州北海	9月22
丹地	N.M.DANT	智國溫哥華	9月22
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	墨西哥灣	9月22
聯華總統	PRES. POLK	加州西北太平洋	9月23
亞德	PHRONITS	美利士多維亞西大洋	9月23
聯發丸	AKITAKA MARU	英國	9月23
新嘉坡	ZIM GENOVA	洛德溫哥華	9月23
東方王	ORIENTAL ACE	美國溫哥華	9月24
柏力斯	PATIGNIES	加拿大	9月24
派萊利	PRIMORYE	加州溫哥華	9月24
	VISHVA BANDHAN	紐約加拿大	9月25
安樂利士	CORNELIA MAERSK	紐約	9月25
士打利	STRAAT NAPIER	南歐	9月25
太平洋船	PACIFIC BEAR	加州	9月25
波拿拿比	JALAMOKAMBI	加州溫哥華	9月26
威森	JOHN TYLER	紐約	9月26
華爾周萊克	VELMA LYKES	墨西哥灣	9月26

### 澳 洲 總

愛寶	ABLE REMER	亞得拉德爾本	9月5
山岸丸	SANYO MARU	悉尼澳洲	9月7
美華船少	MARINA BAKKE	西澳洲	9月8
林武士	LERTHOS	澳洲	9月10
捷達	CHITRAL	澳洲	9月11
達達比	ASIAN ENTERPRISE	澳洲	9月13
湖北	HUPEH	新西蘭	9月14
香港傳員	H.K.SURETY	新西蘭	9月14
綠島	GREEN ISLAND	悉尼恩爾本	9月14
安達	ASIAN ENDEAVOUR	澳洲	9月14
香港成功	H.K. SUCCESS	澳洲	9月14
美華士	MILOS	澳洲	9月14
利華士田	LLOYD BAKKE	西澳洲	9月24
勝利	C.RANKE	新西蘭	9月25
新武士	SAMOS	澳洲	10月4
安武士	ANDROS	澳洲	10月5
新國	SINKANG	新西蘭	10月13

芝加哥大 CHICAGO MARU 地中海 10月11  
愛登堡城 CITY OF EDINBURGH 漢堡不來梅鹿特丹 10月13

印 - 巴 - 中東線			
秋葉山丸	AKIBASAN MAKU	紅梅	9月5
二日丸	FUTAMI MAKU	紅梅	9月7
菊島丸	HOZU MAKU	波刺灣	9月12
星船	STAR ANTARES	波刺灣	9月12
勝利恰美利	MANOEVERETT	仰光吉大港	9月14
寶川	"ISING CHAU	仰光吉大港	9月14
德意丸	"EVERY	波刺灣	9月17
尤里德益	STRATHFIELD	波刺灣	9月17
達利恰美利	CHAKEVERETT	仰光吉大港	9月20
長洲	CHENG CHAU	紅梅	9月21
長琴丸	NAGANO MAKU	波刺灣	9月22
圓洲	YOH CHAU	波刺灣	9月23
加利華	KALWA	仰光	9月26
柯達連亞	AL GUANIAH	波刺灣	9月27
烈打士達利	ALBA MAREK	仰光吉大港	9月28
茂利恰美利	MURRAY EVERETT	仰光吉大港	9月30
沙里奧達	SARASAMENTO MAKU	仰光吉大港	10月4
榮美	KOTA MARMOK	紅梅	10月7
龍代丸	NOSHIMO MARU	紅梅	10月9
伏見丸	FUSHIMI MARU	紅梅	10月13
印尼達美利	FAMOK EVERETT	吉大港仰光	10月13
尤里德益	SPATHARION	波刺灣	10月4

火・車・時・刻・表		
九龍開	到羅湖(夏時間)羅湖開	到九龍

上午 6時30	上午 7時04	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時04	8時04	7時46
8時38	9時43	9時10	8時18
9時26	10時30	7時40	8時56
10時34	11時33	8時58	10時45
11時43	下午12時45	10時06	11時43
下午12時53	1時08	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時03	1時09
2時56	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時30	3時34
5時13	6時22	3時33	4時41
6時14	6時57	4時19	5時39
6時46	7時51	5時27	6時52
8時00	9時03	7時40	7時40
9時00	10時03	7時59	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(K)11時50	11時33	9時10	10時25
(S)11時50	06時03		

附註：教內有（上），在星期六修測，有（S）

因以主星期六有（上）

到廣州（在星期日）星期內	到廣州
到廣州	到廣州
上午1時00	上午7時25
上午1時00	上午8時00
下午3時30	下午2時00
下午3時30	下午2時00
下午3時30	下午2時00

## 時間郵截

今日空郵 (星期二)		明日空郵 (星期三)	
<p>           台北、台灣、新加坡、馬來亞、沙撈越、暹羅、日本、            法國            下午二時            新加坡、馬來亞、英國、愛爾蘭、新西            蘭、印度、科和、新威、印度、            意大利、意大利、比利時、丹麥、澳洲、            美國、美國及南、南美洲、南非、葡            萄牙、尼利利亞、古巴、聖多明各、            利比里亞、利比里亞、西德、約            旦、瑞士、荷蘭、西貢、奧地利            下午五時            美國、美國、中國、南美洲、沙巴、英            國、日本、南朝鮮、紐西蘭         </p>	<p>           中午十二時            台北、台灣、新加坡、馬來亞、沙撈            越、暹羅、日本、            下午二時            法國            下午三時            新加坡、馬來亞、英國、愛爾蘭、新西            蘭、印度、科和、新威、印度、            意大利、意大利、比利時、丹麥、澳洲、            美國、美國及南、南美洲、南非、葡            萄牙、尼利利亞、古巴、聖多明各、            利比里亞、利比里亞、西德、約            旦、瑞士、荷蘭、西貢、奧地利            下午五時            美國、美國、中國、南美洲、沙巴、英            國、日本、南朝鮮、紐西蘭         </p>	<p>           中午十二時            台北、台灣、新加坡、馬來亞、沙撈            越、暹羅、日本、            下午二時            法國            下午三時            新加坡、馬來亞、英國、愛爾蘭、新西            蘭、印度、科和、新威、印度、            意大利、意大利、比利時、丹麥、澳洲、            美國、美國及南、南美洲、南非、葡            萄牙、尼利利亞、古巴、聖多明各、            利比里亞、利比里亞、西德、約            旦、瑞士、荷蘭、西貢、奧地利            下午五時            美國、美國、中國、南美洲、沙巴、英            國、日本、南朝鮮、紐西蘭         </p>	<p>           中午十二時            台北、台灣、新加坡、馬來亞、沙撈            越、暹羅、日本、            下午二時            法國            下午三時            新加坡、馬來亞、英國、愛爾蘭、新西            蘭、印度、科和、新威、印度、            意大利、意大利、比利時、丹麥、澳洲、            美國、美國及南、南美洲、南非、葡            萄牙、尼利利亞、古巴、聖多明各、            利比里亞、利比里亞、西德、約            旦、瑞士、荷蘭、西貢、奧地利            下午五時            美國、美國、中國、南美洲、沙巴、英            國、日本、南朝鮮、紐西蘭         </p>